

durch das Bayerische Rote Kreuz im Pfarrsaal Donnersdorf durchgeführt. Warum ist ein Erste-Hilfe-Kurs für jeden Menschen wichtig: Im Erste-Hilfe-Grundkurs lernst du die wichtigsten Basics, um bei Notfällen im Alltag schnell und richtig reagieren und Leben retten zu können.

Mit den richtigen Erste-Hilfe-Maßnahmen könnten deutlich mehr Menschen überleben. Doch noch immer fühlen sich sehr viele Menschen unsicher; sie haben Angst, etwas falsch zu machen. Oft liegt der Erste-Hilfe-Kurs schon Jahre oder Jahrzehnte zurück.

Warum sollte ich einen Erste-Hilfe-Kurs machen? Als Ersthelfer kannst du im Zweifel Leben retten, indem du eine verletzte Person schnell und kompetent versorgst. Je mehr du über Erste Hilfe weißt, umso besser. Die Teilnahme an einem Erste-Hilfe-Kurs ist deshalb äußerst sinnvoll.

Wir würden uns freuen, wenn wir die uns zur Verfügung stehenden Ausbildungsplätze maximal nutzen könnten.

Die Teilnahme ist kostenlos! Die Kursgebühren werden von der Diözese Würzburg übernommen.

Bei Interesse bitte beim Kirchenpfleger, Otmar Pfrang, Tel.: 09528/1382,

melden.

Katholische Kirchenstiftung St. Johannes der Täufer, Donnersdorf

Kindergarten Michelau:

Für den Kindergarten Michelau sucht die Kirchenstiftung Michelau gegen eine entsprechende Vergütung eine Person für die laufende Verwaltung des Kindergartenbetriebs. Über Umfang, Vergütung und Aufgaben kann Herr Otmar Pfrang (Tel.: 09528-1382) Auskunft geben. Auch steht er gerne für die Einarbeitungsphase zur Seite.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag: 14:30 bis 18:30 Uhr

Dienstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Mittwoch: 09:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 16:30 Uhr

Donnerstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Freitag: geschlossen

Das Pfarrbüro ist am 02. Januar geschlossen.

Pfarrbrief: Redaktionsschluss für Nachrichten und Veranstaltungen für den nächsten Pfarrbrief ist am **12. Januar 2026**. Messbestellungen bitte rechtzeitig, das heißt mindestens zwei Monate vor dem Wunschtermin, im Pfarramt abgeben.

Titelbild: Manuela Steffan in: Pfarrbriefservice.de

Pfarrbrief

der Pfarreiengemeinschaft
KIRCHE AM ZABELSTEIN

Januar
2026

Nr. 01/2026



**Kath. Pfarramt Traustadt,
Voit-von-Rieneck-Str. 1, 97499 Donnersdorf
Telefon: (09528) 433 - Telefax: (09528) 950119**

Mail: pfarrei.traustadt@bistum-wuerzburg.de
Internet: www.kirche-am-zabelstein.de

Pfr. Günter Höfler (V.i.s.d.P.): (09528) 433, Mail: guenter.hoefler@bistum-wuerzburg.de
Diakon Jens Johann: jens.johanni@bistum-wuerzburg.de



Jahreswechsel

**365 Tage fügen sich zusammen
zu einem Kranz von Erinnerungen,
einem bunten Bild
mit hellen und dunklen Farben,
einer Melodie
mit lauten und leisen Tönen.**

**365 Tage voller Geschichten,
voller Hoffnungen, Enttäuschungen.**

**Ich denke an Worte,
die gesagt wurden oder ausblieben,
Zeichen und Gesten,
deren Bedeutung ich nur ahnen konnte,
Wünsche und Träume,
von denen genug noch auf Erfüllung warten.**

**365 Tage geschenkte Lebenszeit.
Soviel Grund zur Dankbarkeit!**

**Vor mir liegt der Rest meines Lebens.
Fortsetzung? Neubeginn?
Wird es mir gelingen,
zu ergänzen, was unfertig ist,
zu füllen, was leer blieb,
zu sagen, was ausgesprochen werden muss?**

**Ich bin voll Zuversicht.
Weiß ich doch meine Zeit in Gottes Hand!**

Gisela Baltes, www.impulstexte.de, In: Pfarrbriefservice.de



**AKTION
DREIKÖNIGSSINGEN
20*C+M+B+26**

Bischwind:

Für die Bischwinder Pfarrkirche wird ab 01.10.2025 für die Monate Oktober bis April eine Reinigungskraft gesucht. Bitte bei Frau Birgit Ebert-Pfuhlmann melden.

Neujahrskonzert der Heimatkapelle Michelau:

Am Samstag, 03.01.2026, findet um 18:00 Uhr in der Kirche Michelau ein Neujahrskonzert unter dem Motto „Ein Leben lang“ statt. Es musizieren verschiedene Blech- und Holzblasensembles der Heimatkapelle Michelau. Der Eintritt ist frei.

Pfarrkirche Donnersdorf:

Zur Zeit befinden wir uns in der Planungsphase für die dringend notwendige Innenrenovierung der Pfarrkirche in Donnersdorf. Dabei liegt der Blick auf das tatsächlich Notwendige. Nach Abschluss der Planung steht die Baugenehmigung durch die Diözese Würzburg an, die uns 50% der Baukosten als Zuschuss gewähren wird. Trotz dieses Zuschusses bleibt eine gro-

ße Summe, die von der Kirchenstiftung Donnersdorf aufzubringen ist. Dafür bitten wir Sie ganz herzlich um Ihre Mithilfe! Vergelt's Gott für jede Spende!

Konto-Nr. für Spenden:
Kirchenstiftung Donnersdorf, IBAN:
DE37 7936 2081 0003 7171 78

Sternsinger-Aktion 2026:

Zur Vorbereitung der Sternsinger-Aktion 2026 sind alle unsere Sternsinger/-innen aus der gesamten Pfarreiengemeinschaft herzlich eingeladen zu einem gemeinsamen Tag am Samstag, 03.01.2026, ab 11:00 Uhr in den Pfarrsaal in Donnersdorf. Dabei soll das diesjährige Thema vorgestellt und der Aussenbildungsgottesdienst vorbereitet werden, den wir um 16:30 Uhr in der Pfarrkirche in Donnersdorf feiern.

Erste-Hilfe-Kurs Donnersdorf:

Da auch bei der Kirchenstiftung Donnersdorf Ersthelfer/-innen vorhanden und dokumentiert sein müssen, wird im Auftrag der Kath. Kirchenstiftung St. Johannes d. T. am 07. März 2026 von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr ein Erste-Hilfe-Kurs



Vor den Werktagsmessen beten wir den Rosenkranz für den Frieden.
Herzliche Einladung dazu!

Mittwoch	31.12.	Hl. Silvester - Messe vom Hochfest der Gottesmutter Maria
<i>Bischwind</i>	16:00	Wort-Gottes-Feier zum Jahresschluss (Hr. Zinner)
<i>Kleinrheinfeld</i>	16:00	Jahresschlussandacht (DJ)
<i>Dürrfeld</i>	18:00	Jahresschlussandacht (Fr. Fischer)
<i>Traustadt</i>	18:00	Jahresschlussandacht (Fr. Braun)
<i>Donnersdorf</i>	18:00	Jahresschlussandacht (Fr. Horn)
<i>Dingolshausen</i>	18:00	Jahresschlussandacht (Fr. Reinstein)
<i>Pusselsheim</i>	18:00	Jahresschlussandacht (Hr. Karbacher)
<i>Hundelshausen</i>	18:00	Vorabendmesse (Pater Aquinas)
<i>Michelau</i>	17:00	Vorabendmesse f. Elisabeth Heilmann (Jtg)
Donnerstag	01.01.	HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA - NEUJAHR
<i>Traustadt</i>	10:30	Messfeier f. Agnes Greb / f. Rudi u. Egon Beck u. verst. Ang.
Freitag	02.01.	Hl. Basilius u. Hl. Gregor von Nazianz
<i>Hauskranke</i>	9:30	Krankenkommunion (DJ)
<i>Michelau</i>	19:00	Messfeier f. Frl. Anna Näder / f. Elise u. Vinzenz Seelmann / f. Anton, Margarete, Alfred u. Margit Pfrang
Samstag	03.01.	Messe v. 2. Sonntag nach Weihnachten
<i>Donnersdorf</i>	<u>16:30</u>	Vorabendmesse mit Aussendung aller Sternsinger f. Maria Lenhard (3. SA) / f. Regina u. Michael Kleinhenz / f. Paula, Leo u. Wolfgang Böhnlein / f. Josef (Jtg) u. Lina Wagner u. verst. Ang. / f. Erika (Jtg) u. Helmut Reitwiesner u. verst. Ang. / f. Josef u. Rosalie Ebert (bd. Jtg) u. Fam. Thoring
<i>Michelau</i>	18:00	Neujahrskonzert der Heimatkapelle Michelau

Sonntag 04.01. 2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

Traustadt	9:00	Messfeier f. Hiltrud Ach u. verst. Ang. / f. Edgar Reinhart (Jtg) / f. Michael Braun u. verst. Ang.
Bischwind	9:00	Messfeier f. Adolf Schorr u. verst. Ang. d. Fam. Schorr u. Strumpf / f. d. Verst. d. Fam. Hillenbrand, Thurn, Schmitt, Höhn u. Wagner (Pater Aquinas)
Dingolshausen	10:30	Messfeier f. Maria Kraft (2. SA) / f. Michael Karbacher / f. Anna u. Ludwig Menth, Franz u. Barbara Frey / f. Otto Behr u. Erika Lang / f. Arntrud u. Alfred Keller / f. Luzia u. Emil Jopp, Elt. u. Geschw., Heinz Krahn u. Pankraz Friedrich

Montag 05.01. Messe von Erscheinung des Herrn

Pusselsheim	18:00	Vorabendmesse f. Martha (Jtg), Sixtus u. Alois Ullrich, Margarete Weinig (Jtg) u. Klothilde Koder (Jtg) / f. Isolde Hügel / f. Augusta Kuhn
-------------	-------	--

Dienstag 06.01. ERSCHEINUNG DES HERRN EPIPHANIE - DREIKÖNIG

Dürrfeld	9:00	Messfeier f. Rosalie u. Robert Seufert / f. d. verst. Mitglieder d. DJK Dürrfeld
Hundelshausen	9:00	Messfeier f. Otto u. Gertrud Götz / f. Hedwig u. Richard Vetter, Fam. Bäuerlein u. Martin Weißenberger (Pater Aquinas)
Michelau	10:30	Messfeier f. Georg u. Beate Sehm-Füglein / f. Alfons Betz, Elt. u. SchwElt. u. Sigrid Schmitt
Bischwind - Kap.	18:00	Messfeier "Mein Hoffnungsort" zum Abschluss d. Heiligen Jahres (Domvikar Paul Weismantel, Pfr. Amrehn)

Mittwoch 07.01. Mittwoch der Weihnachtszeit

Vögnitz	19:00	Messfeier f. Anna Hußlein (2. SA)
---------	-------	--

Schule statt Fabrik – Sternsingen gegen Kinderarbeit

Die Bekämpfung ausbeuterischer Kinderarbeit steht im Fokus der Aktion Dreikönigssingen 2026.



Die Aktion Dreikönigssingen 2026 steht unter dem Motto „Schule statt Fabrik – Sternsingen gegen Kinderarbeit“. Als Kinderarbeit bezeichnet man Einkommen schaffende Tätigkeiten, für die Kinder zu jung sind, die sie vom Schulbesuch abhalten und die ihrer Gesundheit und Entwicklung schaden. Ausbeuterische Kinderarbeit verletzt Kinderrechte und ist international verboten. Wenn Kinder dagegen gelegentlich im Haushalt helfen oder nach der Schule einer zeitlich begrenzten, ungefährlichen Tätigkeit nachgehen, ist das keine Kinderarbeit. Die Weltgemeinschaft hat ihr Ziel, Kinderarbeit bis 2025 zu beenden, nicht erreicht. 138 Millionen Kinder zwischen fünf und 17 Jahren arbeiten, 54 Millionen von ihnen unter besonders gesundheitsschädlichen und ausbeuterischen Bedingungen. Produkte aus Kinderarbeit gelangen auch in Deutschland in den Handel.

Einsatz der Sternsinger-Partner

Partnerorganisationen der Sternsinger setzen sich in vielen Ländern dafür ein, Kinder aus Arbeit zu befreien und ihnen den Schulbesuch zu ermöglichen. Sie organisieren Förderkurse, um Kinder wieder einzuschulen und zu verhindern, dass sie die Schule abbrechen. Die Partnerinnen und Partner helfen arbeitenden Jugendlichen, einen Abschluss z.B. an Abendschulen zu machen. Sie sensibilisieren Eltern, Gemeinden, Unternehmen und Behörden für Kinderrechte, insbesondere für die Rechte auf Schutz und Bildung. Nur wenn diese Rechte umgesetzt werden, lässt sich der Teufelskreis von Armut, Kinderarbeit und fehlenden Aufstiegschancen durchbrechen.

Beispielprojekte in Bangladesch

Etwa ein Drittel der 167 Millionen Einwohnerinnen und Einwohner von Bangladesch lebt in Armut. Um zum Familienunterhalt beizutragen, brechen viele Kinder die Grundschule ab und gehen arbeiten. Trotz Fortschritten im Kampf gegen die Kinderarbeit arbeiten in Bangladesch noch rund 1,8 Millionen Kinder, darunter 1,1 Millionen unter ausbeuterischen und gefährlichen Bedingungen. Zwei Projekte in Bangladesch zeigen, wie das Engagement der Sternsingerinnen und Sternsinger dazu beiträgt, Kinderarbeit zu bekämpfen: Die Caritas Bangladesch bildet Kinder und Jugendliche armer und benachteiligter indigener Bevölkerungsgruppen aus. Sie sensibilisiert Eltern für das Recht auf Bildung und vermittelt ihnen, dass der Schulbesuch ihren Kindern bessere Zukunftschancen bietet. Die Abdur Rashid Khan Thakur Foundation (ARKTF) befreit in der Region Jessore in Westbangladesch Kinder und Jugendliche aus gesundheitsschädigenden Arbeitsverhältnissen. Das ARKTF-Team unterstützt die (Wieder-)Einschulung oder Ausbildung der jungen Menschen. Außerdem sensibilisiert der Projektpartner Kinder, Eltern, Arbeitgeber, lokale Behörden und Regierungsmitarbeitende für die Kinderrechte.

Sternsingen für die Kinderrechte auf Schutz und Bildung

Die Aktion Dreikönigssingen 2026 bringt den Sternsingerinnen und Sternsingern das Thema Kinderarbeit näher und zeigt, wie wichtig die Kinderrechte auf Schutz und Bildung sind. Die Bildungsmaterialien zur Aktion beleuchten weltweite Ursachen von Kinderarbeit und zeigen, dass Christen den Auftrag haben, eine gerechte Welt zu gestalten. So ermutigt die Aktion Dreikönigssingen 2026 Kinder und Erwachsene in Deutschland, sich gegen Kinderarbeit einzusetzen – im eigenen Umfeld, beim eigenen Konsum und durch den Einsatz beim Sternsingen.

Jedes Jahr stehen ein Thema und Beispielprojekte aus einer Region exemplarisch im Mittelpunkt der Aktion Dreikönigssingen. Die Spenden, die die Sternsinger sammeln, fließen jedoch unabhängig davon in Hilfsprojekte für Kinder in rund hundert Ländern weltweit.

Donnerstag	29.01.	Donnerstag der 3. Woche im Jahreskreis
Kleinrheinfeld	19:00	Messfeier f. Albrecht u. Rita Stark / f. Anton, Maria u. Stefan Grünewald / f. Franziska (Jtg) u. Ignaz Enzbrenner
PGR	19:45	<i>Sitzung d. Pfarrgemeinderates (Konferenzraum Traustadt, Pfarramt)</i>
Freitag	30.01.	Freitag der 3. Woche im Jahreskreis
Firmlinge	16:00	<i>Firmgruppe 1 (Konferenzraum Traustadt)</i>
Michelau	19:00	Messfeier f. Rosemarie u. Ferdinand Zinner / f. d. Verst. d. Fam. Raab, Ott, Hauck, Schütz u. Burkard
Samstag	31.01.	Messe vom 4. SONNTAG im JAHRESKREIS
Firmlinge	10:00	<i>Firmgruppe 2 (Konferenzraum Traustadt)</i>
Traustadt	18:00	Vorabendmesse f. Maria Wolf / f. Helmut Knies (best. v. VdK) - <i>anschl. Blasiussegen</i>
Sonntag	01.02.	4. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Donnersdorf	9:00	Messfeier f. Frieda (Jtg) u. Edmund Meißner u. verst. Ang. / f. Lydia u. Alfred Weiß u. Ang. / f. Franz Wehnert u. Sohn René / f. Rita Wehnert u. d. verst. Ang. d. Fam. Wehnert
Pusselsheim	9:30	Wort-Gottes-Feier (Hr. Karbacher)
Dingolshausen	10:30	Messfeier f. Helene Weingärtner (2. SA) / f. Regina u. Richard Balling u. verst. Ang. / f. Franz u. Cäcilie Kraft / f. Ludwig, Rosa, Erwin, Gertrud u. Matthias Bäuerlein, Elvira u. Arnold Kleespies - <i>anschl. Blasiussegen</i>



Freitag	09.01.	Freitag der Weihnachtszeit
Firmlinge	16:00	<i>Firmgruppe 1 (Konferenzraum Traustadt)</i>
Falkenstein	19:00	Messfeier f. Richard Jooß (Jtg) u. verst. Ang. d. Fam. Volk u. Rudolf Köhler
Samstag	10.01.	Messe vom Fest der TAUFE DES HERRN
Firmlinge	10:00	<i>Firmgruppe 2 (Konferenzraum Traustadt)</i>
Dürrfeld	18:00	Vorabendmesse f. Oskar u. Hiltrud Klinger u. Elt. / f. Pfarrvikar Gulicki, Christa Schwarz, Justin Mai u. Helene Mayer
Sonntag	11.01.	TAUFE DES HERRN
Bischwind	9:00	Messfeier f. Ludwig Brendler (3. SA) / f. Martina Werner (Jtg) / f. Theresia Mösllein (Jtg) u. verst. Ang.
Michelau	10:30	Messfeier f. Rita u. Erich Zinser u. Ang. / f. Gebhard u. Angela Kundmüller, Josef u. Rita Bäuerlein u. Ang. / f. Augusta Dörflein (R) / f. d. Verst. d. Fam. Ring u. Dünninger / f. Elisabeth Brabec
Montag	12.01.	Montag der 1. Woche im Jahreskreis
Traustadt	16:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
Donnersdorf	17:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
Dienstag	13.01.	Dienstag der 1. Woche im Jahreskreis
Donnersdorf	14:00	<i>Seniorennachmittag Donnersdorf/Traustadt (Pfarrsaal)</i>
Pusselsheim	19:00	Messfeier f. Josef, Brigitte u. Gregor Gerber, Rosi Rösner, Werner u. Resi Sommer / f. Rita u. Alfred Eck u. verst. Ang. / f. Gertrud (Jtg) u. Alois Voit u. verst. Ang.
Mittwoch	14.01.	Mittwoch der 1. Woche im Jahreskreis
Dürrfeld	14:00	<i>Seniorennachmittag mit Pusselsheim</i>
Dingolshausen	19:00	Messfeier f. Rudolf Zehner (2. SA) / f. Ida Luig / f. Julia Gockel / f. Sandra Menth u. Verst. d. Fam. Menth u. Böhm / f. Johann, Anna u. Margarete Zachmann u. verst. Ang.

Donnerstag	15.01.	Donnerstag der 1. Woche im Jahreskreis
Kleinrheinfeld	19:00	Messfeier f. Urban u. Maria Hillenbrand u. Ang. / f. Franz Wagenhäuser u. Elt. / f. Philipp, Veronika u. Berta Schmitt u. Ang.
Freitag	16.01.	Freitag der 1. Woche im Jahreskreis
Prüßberg	19:00	Messfeier f. d. Verst. d. Fam. Vogt, Kram u. Wüst / f. Berta Trapp u. verst. Ang. / f. Roland Henfling u. Verst. d. Fam. Henfling, Hildegard u. Helmut Veira, Erwin u. Erika Fuchs
Samstag	17.01.	Messe vom 2. SONNTAG im JAHRESKREIS
Donnersdorf	18:00	Vorabendmesse f. Alfred Meißner u. verst. Ang. / f. Elfriede Friedrich, Elt. u. Geschw. Weiß u. Friedrich
Sonntag	18.01.	2. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Dingolshausen	9:00	Messfeier f. Franz u. Rosamunda Dorsch / f. Willi u. Adelgunde Stürzebecher / f. Edwin u. Maria Kraft / f. Rosa u. Carl Hacke / f. Maria, Johann u. Otto Beer, Gerlinde u. Josef Braunschläger
Pusselsheim	9:30	Wort-Gottes-Feier (Hr. Karbacher)
Dingolshausen	10:00	Kinderkirche "Das verlorene Schaf" (Rathaus)
Traustadt	10:30	Messfeier f. Edeltraud Sehm u. Ang. / f. Karl u. Elsa Göb, Karl u. Rita Dorsch / f. Oskar Schmitt, Elt, SchwElt. u. Geschw. / f. Elisabeth Thierstein u. verst. Ang. / f. Georg Lechner, Margit u. Erich Scheder
Dingolshausen	14:00	Tauffeier: Nils Köder (DJ)
Montag	19.01.	Montag der 2. Woche im Jahreskreis
Traustadt	16:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
Donnersdorf	17:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
Dienstag	20.01.	Dienstag der 2. Woche im Jahreskreis
Dürrfeld	19:00	Messfeier f. Adelgunda u. Raimund Klemm / f. Augusta Krause / f. Justin Mai (best. v. d. Senioren DF/PU)

Mittwoch	21.01.	Mittwoch der 2. Woche im Jahreskreis
Vögnitz	19:00	Messfeier f. Anna Hußlein (3. SA) / f. Martina u. Josef Wüst / f. Paul Krämer u. Fam. Hauck / f. Rosa, Otto u. Johann Gößmann / f. Adam u. Kunigunde Gößmann / f. Adelbert Lutz (Jtg) u. verst. Ang.
Donnerstag	22.01.	Donnerstag der 2. Woche im Jahreskreis
Hundelshausen	19:00	Messfeier f. Anna u. Hermann Hauck
Freitag	23.01.	Freitag der 2. Woche im Jahreskreis
Traustadt	19:00	Messfeier f. Bernhard Fuchs / f. Rosa (Jtg) u. Erwin Tröppner u. Ang. / f. d. verst. Ang. d. Fam. Beck, Gruber u. Muth
Samstag	24.01.	Messe vom 3. SONNTAG im JAHRESKREIS
Michelau	18:00	Vorabendmesse f. Gabriele u. Georg Seuferling / f. Kunigunde u. Adolf Herbig / f. Bernd, Anni u. Artur Pfrang / f. Georg Röder (Jtg)
Sonntag	25.01.	3. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Pusselsheim	9:00	Messfeier f. Reinhilde Hornauer u. verst. Ang. / f. d. Verst. d. Fam. Fuchs u. zu Ehren d. Muttergottes / f. Edgar u. Maria Finster u. verst. Ang. / f. Hubert Markert, Elt. u. SchwElt. u. Kai Heilmann
Hundelshausen	10:30	Patrozinium St. Sebastian - Messfeier f. Franz (Jtg) u. Barbara Frey / f. Lydia Schott, Hedwig u. Richard Vetter / f. Willi Meisner (Jtg) u. Elt.
Dingolshausen	10:30	Wort-Gottes-Feier (Fr. Reinstein)
Montag	26.01.	Hi. Timoteus u. Hi. Titus
Traustadt	16:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
Donnersdorf	17:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
Dienstag	27.01.	Dienstag der 3. Woche im Jahreskreis
Donnersdorf	19:00	Messfeier f. Martha u. Heinz Pause